Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B** **EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 304/2003,**

28. jaanuar 2003,

ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

(ELT L 63, 6.3.2003, lk 1)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1213/2003, 7. juuli 2003	L 169	27	8.7.2003
►**M2**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 775/2004, 26. aprill 2004	L 123	27	27.4.2004
►**M3**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 777/2006, 23. mai 2006	L 136	9	24.5.2006
►**M4**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 1376/2007, 23. november 2007	L 307	14	24.11.2007

Parandatud:

►**C1**	Parandus, ELT L 233, 26.8.2006, lk 20 (304/2003)

▼B

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 304/2003,

28. jaanuar 2003,

ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 175 lõiget 1,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ([1])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust, ([2])

olles konsulteerinud regioonide komiteega,

toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras ([3])

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu 23. juuli 1992. aasta määruses (EMÜ) nr 2455/92 teatavate ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta ([4]) on muu hulgas sätestatud ühine teatamis- ja informeerimissüsteem selliste kolmandatesse riikidesse eksporditavate teatavate kemikaalide kohta, mille kasutamine on ühenduses keelatud või rangelt piiratud nende mõju tõttu inimese tervisele ja keskkonnale. Selle määrusega on muudetud kohustuslikuks rahvusvahelise eelnevalt teatatud nõusoleku (PIC) protseduuri kohaldamine vastavalt ÜRO Keskkonnaprogrammi (UNEP) rahvusvaheliselt kaubastatavaid kemikaale käsitleva informatsiooni vahetamise Londoni juhendi (Londoni juhend; muudetud 1989) mittesiduvatele sätetele ning Toitlus- ja Põllumajandusorganisatsiooni (FAO) pestitsiidide levitamise ja kasutamise rahvusvahelisele käitumisjuhendile, muudetud 1990.

(2) 11. septembril 1998 kirjutas ühendus alla Rotterdami konventsioonile rahvusvahelises teatavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide kaubanduses rakendatava eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri kohta (PIC-konventsioon). Samal ajal võeti vastu diplomaatilise konverentsi lõppaktis sätestatud ajutist korda käsitlev resolutsioon, millega kehtestati konventsiooni tekstil põhinev ajutine PIC-protseduur.

(3) On asjakohane, et ühendus võtab kuni konventsiooni jõustumiseni meetmeid konventsiooni juhiste, sealhulgas ajutise PIC-protseduuri kohaldamiseks, nii et määrusega (EMÜ) nr 2455/92 ettenähtud importivate riikide keskkonna ja üldsuse kaitstus ei nõrgene vähimalgi määral.

(4) Sama eesmärki silmas pidades on vajalik ja asjakohane minna teatud küsimustes konventsiooni sätetest kaugemale. Konventsiooni artikli 15 lõige 4 annab osalistele õiguse võtta inimeste tervise ja keskkonna kaitseks karmimaid meetmeid kui konventsioonis sätestatud, tingimusel et need meetmed on kooskõlas konventsiooni sätetega ja rahvusvahelise õigusega.

([1]) EÜT C 126 E, 28.5.2002, lk 291.
([2]) EÜT C 241, 7.10.2002, lk 50.
([3]) Euroopa Parlamendi 24. oktoobri 2002. aasta arvamus (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata) ja nõukogu 19. detsembri 2002. aasta otsus.
([4]) EÜT L 251, 29.8.1992, lk 13. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 300/2002 (EÜT L 52, 22.2.2002, lk 1).

▼B

(5) Seoses ühenduse osalemisega konventsioonis on vaja, et ühenduse suhteid konventsiooni sekretariaadi, teiste konventsiooniosaliste ja muude riikidega korraldaks üks ja sama teabeüksus. Selle teabeüksusena peaks toimima komisjon.

(6) Ühenduses keelatud või range kasutamispiiranguga kemikaalide ekspordi suhtes peaks ka edaspidi kehtima ühtne teatamisprotseduur. Seetõttu peaks nii puhta aine kujul kui valmististe koosseisus esinevate ohtlike kemikaalide suhtes, mille kasutamine taimekaitsevahendite, muude pestitsiidide või kutselistele kasutajatele või üldsusele ettenähtud tööstuskemikaalidena on ühenduses keelatud või rangelt piiratud, kehtima samasugused ekspordist teatamise eeskirjad kui kehtivad konventsioonis sätestatud keelatud või range kasutuspiiranguga pestitsiidide või tööstuskemikaa lide kasutuskategooriatesse kuuluvate ohtlike kemikaalide suhtes. Lisaks peaksid samad eeskirjad kehtima ka kemikaalide puhul, mille suhtes kohaldatakse PIC-protseduuri. Kõnealust ekspordist teatamise protseduuri tuleks kohaldada kõikidesse kolmandatesse riikidesse toimuva ühenduse ekspordi suhtes, olenemata sellest, kas need riigid on konventsiooni osalised ja osalevad selle menetlustes või mitte. Liikmesriikidele tuleks anda luba kehtestada selle protseduuriga seotud kulude katmiseks halduslõivusid.

(7) Võimaldamaks käesolevas määruses sätestatud korra mõju ja tõhususe hindamist ja kontrolli, peaks eksportijatel ja importijatel olema kohustus esitada teavet rahvusvahelises kaubanduses liikuvate käesoleva määruse reguleerimisalasse kuuluvate kemikaalide koguste kohta.

(8) Konventsiooni sekretariaadile ettenähtud teatised kemikaalide rahvusvahelisse PIC-protseduuri lisamiseks võetavate ühenduse või liikmesriigi regulatiivmeetmete kohta, millega keelustatakse või piiratakse kemikaalide kasutamine, peaks esitama komisjon ja need peaksid käsitlema konventsiooni asjakohastele tingimustele vastavaid juhtumeid. Vajaduse korral tuleb nendele teatistele hankida lisateavet.

(9) Kui ühenduse või liikmesriigi regulatiivmeetmed ei vasta teatamisprotseduuri tingimustele, tuleks nendest meetmetest konventsiooni sekretariaadile ja teistele konventsiooniosalistele teabevahetuse huvides siiski teatada.

(10) Samuti on vaja, et ühendus võtaks vastu otsused ühendusse imporditavate kemikaalide kohta, mille puhul kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue. Need otsused peaksid rajanema kohaldatavatel ühenduse õigusaktidel ja võtma arvesse liikmesriikides kehtestatud keelde ja rangeid piiranguid. Vajaduse korral tuleks ette valmistada ühenduse õigusaktide muudatused.

(11) On vaja korraldusi, mis tagaksid, et liikmesriigid ja eksportijad on teadlikud importivate riikide otsustest kemikaalide kohta, mille puhul kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue, ja et eksportijad täidaksid neid otsuseid. Et vältida soovimatut eksporti näiteks selle tõttu, et importivad riigid ei suuda kõnealuseid impordiotsuseid vastu võtta või eksporditeadetele vastata, ei tohiks ühenduses keelatud või piiratud kasutusega kemikaale, mis vastavad konventsiooni tingimustele või mille kohta kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue, eksportida ilma asjaomase importiva riigi selgesõnalise nõusolekuta, olenemata sellest, kas see riik on konventsiooni osaline või mitte.

(12) Samuti on oluline, et kõikidel eksporditavatel kemikaalidel on nõuetekohane kõlblikkusaeg, et neid saaks kasutada tõhusalt ja ohutult. Pestitsiidide, eelkõige arengumaadesse eksporditavate pestitsiidide puhul on eriti oluline anda teavet asjakohaste säilitustingimuste kohta ja kasutada sobivaid pakendeid ja sobiva suurusega mahuteid, et vältida aegunud varude teket.

▼B

(13) Konventsiooni reguleerimisalasse ei kuulu kemikaale sisaldavad tooted. Tundub siiski asjakohane, et toodete suhtes, mis sisaldavad kemikaale, mis võivad kasutamise või kõrvaldamise käigus vabaneda ja mille kasutamine konventsioonis sätestatud ühes või mitmes kasutuskategoorias on ühenduses keelatud või rangelt piiratud või mille suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue, tuleks samuti kohaldada ekspordist teatamise eeskirju. Lisaks sellele ei tohiks üldse eksportida teatavaid kemikaale ja tooteartikleid, mis sisaldavaid kindlaid kemikaale, mis ei kuulu konventsiooni reguleerimisalasse, kuid mis vajavad erilist tähelepanu. Otsused selle kohta, milliste kemikaalide suhtes tuleks sellist ranget kontrollinõuet rakendada, peaks vastu võtma nõukogu kvalifitseeritud häälteenamusega.

(14) Vastavalt konventsioonile tuleks teavet selliste kemikaalide transiitvedude kohta, mille puhul kehtib rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue, esitada konventsiooniosalistele, kes kõnealust teavet nõuavad.

(15) Pakendamist, märgistamist ja muud ohutusteavet käsitlevaid ühenduse eeskirju tuleks kohaldada kõikide ohtlike kemikaalide suhtes, mis on ettenähtud eksportimiseks osalistele või teistele riikidele, välja arvatud juhul, kui need eeskirjad lähevad vastuollu kõnealuste riikide erinõuetega, milles on arvestatud asjakohaseid rahvusvahelisi norme.

(16) Eeskirjade tõhusa kontrolli ja täitmise tagamiseks peaksid liikmesriigid kindlaks määrama asutused, näiteks tolliasutused, kes vastutavad käesolevas määruses käsitletud kemikaalide impordi ja ekspordi kontrollimise eest. Komisjoni ja liikmesriikide tegevus on otsustava tähtsusega ja see peaks olema sihipärane ja kooskõlastatud. Liikmesriigid peaksid kehtestama asjakohased rikkumiste puhul rakendatavad sanktsioonid.

(17) Kemikaalide aruka kasutamise tagamiseks tuleks toetada ühenduse, liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelist teabevahetust, ühist vastutust ning koostööd, olenemata sellest, kas need kolmandad riigid on konventsiooni osalised või mitte. Komisjon ja liikmesriigid peaksid otse või valitsusväliste organisatsioonide projektidele antava toetuse vahendusel osutama arengumaadele ja üleminekujärgus majandusega maadele tehnilist abi, eriti sellist, mille eesmärk on nende maade aitamine konventsiooni rakendamisel.

(18) Protseduuritoimingute üle peaks olema korrapärane järelevalve, et tagada nende tõhusus. Selleks peaksid liikmesriigid esitama korrapäraselt aruandeid komisjonile, kes omakorda annab korrapäraselt aru Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

(19) Käesoleva määruse rakendamiseks vajalikud meetmed tuleks vastu võtta vastavalt nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusele 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlus. ([1])

(20) Eespool nimetatut silmas pidades tuleks määrus (EMÜ) nr 2455/92 kehtetuks tunnistada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Eesmärgid

1. Käesoleva määruse eesmärgid on:

([1]) EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

▼B

a) rakendada Rotterdami konventsiooni rahvusvahelises teatavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide kaubanduses rakendatava eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri kohta;

b) toetada ühist vastutust ja koostööd seoses ohtlike kemikaalide rahvusvahelise liikumisega, et kaitsta võimaliku kahju eest inimeste tervist ja keskkonda; ja

c) aidata kaasa kemikaalide keskkonnaohutule kasutamisele.

Need eesmärgid saavutatakse, hõlbustades kõnealuseid kemikaale käsitleva teabe vahetamist, sätestades ühenduses nende importi ja eksporti käsitlevate otsuste tegemise korra ja edastades otsuseid osalistele ja vajaduse korral teistele riikidele.

2. Lisaks on käesoleva määruse eesmärk tagada, et nõukogu 27. juuni 1967. aasta direktiivi 67/548/EMÜ (ohtlike ainete klassifitseerimist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate õigusnormide ühtlustamise kohta) ([1]) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. mai 1999. aasta direktiivi 1999/45/EÜ (ohtlike valmististe klassifitseerimist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate liikmesriikide õigusnormide ühtlustamise kohta) ([2]) sätteid, mis käsitlevad inimesele või keskkonnale ohtlike kemikaalide klassifitseerimist, pakendamist ja märgistamist seoses Euroopa Ühenduse turule viimisega, kohaldatakse kõikide kõnealuste kemikaalide suhtes ka siis, kui neid eksporditakse liikmesriikidest teistesse osalisriikidesse või muudesse riikidesse, välja arvatud juhtudel, kui kõnealused sätted läheksid vastuollu osaliste või muude riikide erinõuetega.

Artikkel 2

Rakendusala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse:

a) teatavate ohtlike kemikaalide suhtes, mille kohta Rotterdami konventsiooni alusel kehtib eelnevalt teatatud nõusoleku (PIC) protseduuri nõue;

b) teatavate ohtlike kemikaalide suhtes, mille kasutamine on ühenduses või liikmesriigis keelatud või rangelt piiratud; ja

c) kõikide eksporditavate kemikaalide klassifitseerimise, pakendamise ja tähistamise suhtes.

2. Käesolevat artiklit ei kohaldata järgmiste toodete suhtes:

a) narkootilised ja psühhotroopsed ained, mida on käsitletud nõukogu 13. detsembri 1990. aasta määruses (EMÜ) nr 3677/90, millega kehtestatakse meetmed, et tõkestada narkootiliste ja psühhotroopsete ainete ebaseaduslikuks valmistamiseks kasutatavate ainete levikut; ([3])

b) radioaktiivsed ained, mida on käsitletud nõukogu 13. mai 1996. aasta direktiivis 96/29/Euratom, millega on sätestatud põhilised ohutusnormid töötajate ja muu elanikkonna tervise kaitsmiseks ioniseerivast kiirgusest tulenevate ohtude eest; ([4])

([1]) EÜT 196, 16.8.1967, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2001/59/EÜ (EÜT L 225, 21.8.2001, lk 1).
([2]) EÜT L 200, 30.7.1999, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2001/60/EÜ (EÜT L 226, 22.8.2001, lk 5).
([3]) EÜT L 357, 20.12.1990, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1232/2002 (EÜT L 180, 10.7.2002, lk 5).
([4]) EÜT L 159, 29.6.1996, lk 1.

▼B

c) jäätmed, mida on käsitletud nõukogu 15. juuli 1975. aasta direktiivis 75/442/EMÜ jäätmete kohta ([1]) ja nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiivis 91/689/EMÜ ohtlike jäätmete kohta; ([2])

d) keemiarelvad, mida on käsitletud nõukogu 22. juuni 2000. aasta määruses (EÜ) nr 1334/2000, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogia ekspordi kontrollimiseks; ([3])

e) toiduained ja toidulisandid, mida on käsitletud nõukogu 14. juuni 1989. aasta direktiivis 89/397/EMÜ toiduainete ametliku kontrolli kohta; ([4])

f) söödad (kaasa arvatud töödeldud, osaliselt töödeldud või töötlemata lisaained, mis on mõeldud loomade söötmiseks), mida on käsitletud Euroopa parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruses (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused; ([5])

g) geneetiliselt muundatud organismid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. märtsi 2001. aasta direktiivile 2001/18/EÜ geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta ja nõukogu direktiivi 90/220/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta; ([6])

h) ravimpreparaadid ja veterinaarravimid, mida on käsitletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta direktiivis 2001/83/EÜ inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta ([7]) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta direktiivis 2001/82/EÜ veterinaarravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta, ([8]) välja arvatud käesoleva direktiivi artikli 3 lõike 4 punktis b käsitletud ained;

i) kemikaalid, mida imporditakse kogustes, mis tõenäoliselt ei mõjuta tervist või keskkonda ja mis ei ületa 10 kg, tingimusel, et neid imporditakse uurimise või analüüsimise eesmärkidel.

Artikkel 3

Mõisted

Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse järgmisi mõisteid:

1. ►**C1** *kemikaal* – direktiivis 67/548/EMÜ määratletud tehislik või looduslik, kuid elusorganisme mittesisaldav aine, mis esineb iseseisvalt või valmistise koosseisus, või tehislik või looduslik, kuid elusorganisme mittesisaldav valmistis. ◄ See termin hõlmab kahte kategooriat: pestitsiidid, sh eriti ohtlikud pestitsiidivormid, ja tööstuskemikaalid;

2. *valmistis* – vähemalt kahest ainest koosnev segu või lahus, kui valmistise kohta direktiivi 1999/45/EÜ tähenduses kehtib kasvõi ühe nimetatud aine leidumise tõttu ühenduse õigusnormide alusel märgistamiskohustus;

([1]) EÜT L 194, 25.7.1975, lk 39. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni otsusega 96/350/EÜ (EÜT L 135, 6.6.1996, lk 32).
([2]) EÜT L 377, 31.12.1991, lk 20. Direktiivi on viimati muudetud nõukogu direktiiviga 94/31/EÜ (EÜT L 168, 2.7.1994, lk 28).
([3]) EÜT L 159, 30.6.2000, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 880/2002 (EÜT L 139, 29.5.2002, lk 7).
([4]) EÜT L 186, 30.6.1989, lk 23. Direktiivi on viimati muudetud nõukogu direktiiviga 93/99/EMÜ (EÜT L 290, 24.11.1993, lk 14).
([5]) EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1.
([6]) EÜT L 106, 17.4.2001, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud nõukogu otsusega 2002/811/EÜ (EÜT L 280, 18.10.2002, lk 27).
([7]) EÜT L 311, 28.11.2001, lk 67.
([8]) EÜT L 311, 28.11.2001, lk 1.

▼B

3. *tooteartikkel* – valmis toode, mis sisaldab kemikaali, mille kasutamine selles konkreetses tootes on ühenduse õigusnormidega keelatud või rangelt piiratud;

4. *pestitsiid* – kemikaal, mis kuulub ühte järgmisse alakategooriasse:

   a) pestitsiidid, mida kasutatakse taimekaitsevahenditena nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta ([1]) tähenduses;

   b) muud pestitsiidid, nagu biotsiidid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta biotsiidide turuleviimist käsitlevale direktiivile 98/8/EÜ ([2]) ja desinfektsioonivahendid, insektitsiidid ja parasiiditõrjevahendid vastavalt direktiivile 2001/82/EÜ ja direktiivile 2001/83/EÜ;

5. *tööstuskemikaal* – kemikaal, mis kuulub ühte järgmisse alakategooriasse:

   a) kutselistele kasutajatele ettenähtud kemikaalid;

   b) tavakasutajatele ettenähtud kemikaalid;

6. *kemikaal, mille kohta kehtib ekspordist teatamise kohustus* – kõik kemikaalid, mis kuuluvad ühte või mitmesse kategooriasse või alakategooriasse, mille kasutamine on ühenduses keelatud või rangelt piiratud, ja kõik I lisa 1. osas loetletud kemikaalid, mille puhul kehtib PIC-protseduuri nõue;

7. *PIC-teatamise tingimustele vastav kemikaal* – kemikaal, mis kuulub ühte või mitmesse ühenduses keelatud või range kasutuspiiranguga kategooriasse. Ühenduses ühes või mitmes kategoorias keelatud või range kasutuspiiranguga kemikaalid on loetletud I lisa 2. osas.

8. *kemikaal, mille kohta kehtib PIC-protseduuri nõue* – kõik kemikaalid, mis on loetletud konventsiooni III lisas või mille suhtes kuni selle jõustumiseni kehtib ajutise PIC-protseduuri nõue. Kõnealused kemikaalid on loetletud käesoleva määruse I lisa 3. osas.

9. *keelustatud kemikaal*:

   a) kemikaal, mille igasugune kasutamine on inimeste tervise või keskkonna kaitseks ühes või mitmes kategoorias või alakategoorias ühenduse vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega keelatud; või

   b) kemikaal, millele ei ole antud heakskiitu esmakordseks kasutamiseks või mille tootja on kõrvaldanud kas ühenduse turult või teatamis-, registreerimis- või heakskiitmismenetlusest ja mille kohta on tõendeid, et see põhjustab tervise- või keskkonnaprobleeme;

10. *range kasutuspiiranguga kemikaal*:

   a) kemikaal, mille kasutamine on inimese või keskkonna kaitseks ühes või mitmes kategoorias või alakategoorias ühenduse vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega peaaegu täielikult keelatud, kuid teatavatel eriotstarvetel siiski lubatud; või

   b) kemikaal, mille peaaegu kõik otstarbed on jäetud heakskiiduta või mille tootja on kõrvaldanud kas ühenduse turult või teatamis-, registreerimis- või heakskiitmismenetlusest ja mille kohta on tõendeid, et see tekitab tervise- või keskkonnaprobleeme;

11. *kemikaal, mille kasutamine on liikmesriigi poolt keelatud või rangelt piiratud* – kemikaal, mille kasutamine on keelatud või rangelt piiratud liikmesriigi regulatiivmeetmega;

([1]) EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2002/81/EÜ (EÜT L 276, 12.10.2002, lk 28).
([2]) EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1.

▼B

12. *vahetult kohaldatav regulatiivmeede* – õigusakt, mille eesmärk on mõni kemikaal keelustada või kehtestada sellele ranged kasutuspiirangud;

13. *konventsioon* – 10. septembri 1998. aasta Rotterdami konventsioon rahvusvahelises teatavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide kaubanduses rakendatava eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri kohta;

14. *PIC-protseduur* – konventsiooniga kehtestatud eelnevalt teatatud nõusoleku protseduur;

15. *eriti ohtlik pestitsiidivorm* – kahjuritõrjeks ettenähtud kemikaal, mis nõuetekohasel kasutamisel põhjustab pärast ühe- või mitmekordset kokkupuudet tõsiseid tagajärgi tervisele või keskkonnale;

16. *eksport*:

    a) asutamislepingu artikli 23 lõike 2 tingimustele vastava kemikaali alaline või ajutine väljavedu;

    b) punkti a tingimustele mittevastava kemikaali taasväljavedu, kui see kemikaal peab läbima mõne tolliprotseduuri, mis ei ole transiidi tolliprotseduur;

17. *import* — kemikaali füüsiline sissevedu ühenduse tolliterritooriumile, kui see kemikaal peab läbima mõne tolliprotseduuri, mis ei ole transiidi tolliprotseduur;

18. *eksportija* – füüsiline või juriidiline isik, kelle nimel tollideklaratsioon esitatakse, st isik, kellel deklaratsiooni vastuvõtu ajal on kehtiv leping osalise või muu riigi territooriumil asuva kaubasaajaga ja kellel on õigus kemikaali väljapoole ühenduse tolliterritooriumi lähetada. Kui ekspordilepingut ei ole sõlmitud või kui lepingu valdaja ei tegutse enda nimel, on otsustav tähtsus kemikaali väljapoole ühenduse tolliterritooriumi lähetamise õigusel;

19. *importija* – füüsiline või juriidiline isik, kes on kemikaali vastuvõtja ühenduse tolliterritooriumile toomise ajal;

20. *konventsiooniosaline* – riik või piirkondliku majandusintegratsiooni organisatsioon, kes on nõustunud end konventsiooniga siduma ja kelle suhtes konventsioon kehtib;

21. *osaline*:

    a) konventsiooniosaline;

    b) riik, kes ei ole konventsiooni ratifitseerinud, kuid kes osaleb PIC-protseduuris osaliste konverentsil kehtestatud ajavahemikus;

    c) kuni konventsiooni jõustumiseni kõik riigid, kes osalevad ajutises PIC-protseduuris, mis on kehtestatud Rotterdamis 11. septembril 1998 vastu võetud ajutist korda käsitleva resolutsiooniga;

22. *muu riik* – kõik riigid, kes ei ole punktis 21 määratletud osalised;

23. *osapoolte konverents* – vastavalt konventsiooni artiklile 18 teatavate konventsiooni rakendamisega seotud ülesannete täitmiseks asutatud organ;

24. *kemikaalide hindamise komitee* – osapoolte konverentsi poolt vastavalt konventsiooni artikli 18 lõikele 6 asutatud abiorgan või ajutist korda käsitleva resolutsiooniga kuni konventsiooni jõustumiseni loodud ajutine kemikaalide hindamise komitee;

25. *sekretariaat* – konventsiooni sekretariaat või ajutine sekretariaat, mis on loodud ajutist korda käsitleva resolutsiooniga kuni konventsiooni jõustumiseni;

26. *otsustamise juhenddokument* – kemikaalide hindamise komitee koostatud tehniline dokument, mis käsitleb kemikaale, mille kohta kehtib PIC-protseduuri nõue.

▼B

Artikkel 4

Määratud ametiasutused

Iga liikmesriik määrab ametiasutuse või -asutused (edaspidi “määratud ametiasutus” või “määratud ametiasutused”), kes täidavad käesoleva määrusega nõutud haldusülesandeid.

Liikmesriik teatab komisjonile kõnealusest määramisest kolme kuu jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest.

Artikkel 5

Ühenduse osalus konventsioonis

Ühenduse konventsioonis osalemise eest vastutavad ühiselt komisjon ja liikmesriigid, eriti tehnilise abi, teabevahetuse, vaidluste lahendamise, samuti allorganite töös ja hääletamises osalemise osas.

Seoses ühenduse konventsioonis osalemisega täidab konventsiooni PIC-protseduuri ja eksporditeatistega seotud haldusülesandeid komisjon, kes talitleb kõiki liikmesriikide määratud ametiasutusi esindava ühise määratud asutusena, tehes liikmesriikide määratud ametiasutustega tihedat koostööd.

Eelkõige vastutab komisjon osalistele ja muudele riikidele ühenduse eksporditeatiste edastamise eest vastavalt artiklile 7, sekretariaadile asjakohaste vahetult kohaldatavate regulatiivmeetmete teatamise eest vastavalt artiklile 10, muid vahetult kohaldatavaid regulatiivmeetmeid, mis ei vasta PIC-teatamise tingimustele, käsitleva teabe edastamise eest vastavalt artiklile 11, samuti sekretariaadilt teabe vastuvõtmise eest üldisemalt. Vastavalt artiklile 12 edastab komisjon sekretariaadile ka ühenduse otsused selliste kemikaalide impordi kohta, mille puhul kehtib PIC-protseduuri nõue.

Lisaks kooskõlastab komisjon ühenduse tegevust kõikides konventsiooniga, osapoolte konverentsi ettevalmistamisega, kemikaalide hindamise komitee ja teiste abiorganitega seotud tehnilistes küsimustes. Luuakse asjakohane referentliikmesriikide võrgustik, mis tegeleb tehniliste dokumentide, näiteks otsustamise juhenddokumentide ettevalmistamisega.

Komisjon ja liikmesriigid teevad kõik vajalikud algatused selleks, et tagada ühenduse asjakohane esindatus erinevates konventsiooni rakendusorganites.

Artikkel 6

Kemikaalid, mille kohta kehtib ekspordist teatamise kohustus, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele või mille kohta kehtib PIC-protseduuri nõue

1. Kemikaalid, mille suhtes kohaldatakse käesoleva määruse eksporditeatisi, PIC-teatisi ja PIC-protseduuri käsitlevaid sätteid, loetletakse I lisas.

2. I lisas loetletud kemikaalid liigitatakse ühte või mitmesse kolmest kemikaalirühmast, mis on sätestatud kõnealuse lisa 1., 2. ja 3. osas.

1. osas loetletud kemikaalide suhtes kohaldatakse artiklis 7 sätestatud ekspordist teatamise protseduuri, mis hõlmab üksikasjaliku teabe esitamist aine kindlakstegemise, piiratud kasutuskategooria ja/või alakategooria kohta ning piirangu liigi kohta ja vajaduse korral lisateabe esitamist, eelkõige eksporditeatise nõudest vabastamise kohta.

2. osas loetletud kemikaalide suhtes võib lisaks artiklis 7 sätestatud ekspordist teatamise protseduurile kohaldada artiklis 10 sätes tatud PIC-protseduuri, mis hõlmab üksikasjalike andmete esitamist aine nimetuse ja kasutuskategooria kohta.

▼B

3. osas loetletud kemikaalide suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue, mis hõlmab kasutuskategooria ja vajaduse korral lisateabe esitamist, eelkõige ekspordist teatamise tingimuste kohta.

3. Loetelud tehakse avalikkusele kättesaadavaks elektroonilisel teel.

Artikkel 7

Osalistele ja muudele riikidele edastatavad eksporditeatised

1. Kui eksportija kavatseb lähetada ühendusest I lisa 1. osas loetletud kemikaali osalisele või muusse riiki esmakordselt pärast tähtpäeva, millest alates selle kemikaali suhtes kehtivad käesoleva määruse sätted, esitab eksportija hiljemalt 30 päeva enne kemikaali eksportimist teatise asukohajärgse liikmesriigi määratud ametiasutusele. Seejärel teatab eksportija määratud ametiasutusele kemikaali iga kalendriaasta esimesest ekspordist hiljemalt 15 päeva enne kemikaali eksportimist. Teatised peavad vastama III lisas sätestatud nõuetele.

Määratud ametiasutus kontrollib teabe vastavust III lisa sätetele ja edastab eksportijalt saadud teatise viivitamata komisjonile.

Komisjon võtab vajalikud meetmed tagamaks, et importiva osalise või muu riigi pädevad asutused saavad teatise kätte hiljemalt 15 päeva enne kemikaali esmakordselt kavandatud eksporti ja seejärel enne kemikaali esmakordset eksporti igal järgmisel kalendriaastal. See nõue kehtib olenemata kemikaali eeldatavast kasutusalast impordiriigis või muus riigis.

Iga eksporditeatis registreeritakse komisjoni andmebaasis ja iga kalendriaasta kemikaalide ning importivate osaliste ja muude riikide ajakohastatud loetelud tehakse kättesaadavaks avalikkusele ja edastatakse liikmesriikide määratud ametiasutustele.

2. Kui komisjon ei saa importivalt osaliselt või muult riigilt kinnitust kemikaali I lisa 1. ossa lisamise järel väljastatud esimese eksporditeatise kättesaamise kohta 30 päeva jooksul pärast teatise teelesaatmist, väljastab ta teise teatise. Komisjon püüab tagada, et importiva osalise või muu riigi asjakohane ametiasutus saab teise teatise kätte.

3. Lõikes 1 sätestatud uus eksporditeatis tuleb esitada juhul, kui eksport toimub pärast muudatuste tegemist kõnesolevate ainete turustamist, kasutamist või märgistamist käsitlevatesse ühenduse õigusaktidesse, või iga kord, kui kõnesoleva valmistise koostist on teisendatud nii palju, et valmistise märgistust on muudetud. Uus teatis peab vastama III lisa nõuetele ja osutama, et see on eelmise teatise muudetud versioon.

4. Kui kemikaali eksport on seotud hädaolukorraga, milles iga viivitus võib ohustada importiva osalise või muu riigi elanike tervist või keskkonda, võib eksportiva liikmesriigi määratud ametiasutuse äranägemisel pärast komisjoniga konsulteerimist eespool märgitud nõuetest täielikult või osaliselt loobuda.

5. Lõigetes 1, 2 ja 3 sätestatud kohustused lõpevad, kui:

a) kemikaali suhtes on hakanud kehtima PIC-protseduuri nõue; ja

b) konventsiooniosaline riik, kuhu kaubad imporditakse, on konventsiooni artikli 10 lõike 2 kohaselt sekretariaadile vastanud, kas kemikaali importimisega nõustutakse või mitte; ja

c) komisjon on saanud sekretariaadilt kõnealuse teabe ja edastanud selle liikmesriikidele.

Seda reeglit ei kohaldata, kui konventsiooni osaline importiv riik selgesõnaliselt, näiteks impordiotsuse teel või muul viisil, nõuab eksportivatelt riikidelt ekspordist teatamise jätkamist.

Lõigetes 1, 2 ja 3 sätestatud kohustused lõpevad ka juhul, kui:

▼B

i) importiva osalise või muu riigi asjakohane ametiasutus on loobunud nõudest, et kemikaali eksportimisest tuleb eelnevalt teatada; ja

ii) komisjon on saanud sekretariaadi või importiva osalise või muu riigi pädeva asutuse teabe ning edastanud selle liikmesriikidele ja teinud kättesaadavaks Internetis.

6. Komisjon, liikmesriikide pädevad määratud ametiasutused ja eksportijad annavad importivate osaliste ja muude riikide nõudmisel eksporditavate kemikaalide kohta lisateavet.

7. Liikmesriigid võivad võtta kasutusele süsteeme, mille abil eksportija kohustatakse maksma iga eksporditeatise eest halduslõivu, milles suurus vastab käesoleva artikliga seotud protseduuride teostamise kuludele.

Artikkel 8

Osalistelt ja muudelt riikidelt saadud eksporditeatised

1. Eksporditeatised, mille komisjon saab osalise või muu riigi määratud ametiasutuselt sellise kemikaali ühendusse eksportimise kohta, mille tootmine, kasutamine, käsitlemine, transport ja/või müük on asjaomase osalise või muu riigi õigusnormidega keelatud või rangelt piiratud, tuleb teha kättesaadavaks komisjoni juures loodava andmebaasi abil elektrooniliselt teel.

Komisjon kinnitab igalt osaliselt või muult riigilt iga kemikaali kohta esimese eksporditeatise saamist.

Impordi sihtliikmesriigi määratud ametiasutusele edastatakse kõikide saadetud teatiste koopiad ja kogu kättesaadav teave. Teistel liikmesriikidel on õigus saada koopiad taotluse korral.

2. Kui liikmesriigi määratud ametiasutused saavad otse või kaudselt mis tahes eksporditeatise osaliste määratud ametiasutustelt või muude riikide asjakohastelt ametiasutustelt, edastavad nad need teatised ja kogu kättesaadava teabe viivitamata komisjonile.

Artikkel 9

Teave kemikaalidega kauplemise kohta

1. Iga I lisas loetletud kemikaali eksportija teatab asukohajärgse liikmesriigi määratud ametiasutusele eelmise aasta jooksul igasse osalisriiki või muusse riiki lähetatud kemikaali kogused (iseseisva ainena ja valmististe koosseisus). Sellele teabele lisatakse nimesid ja aadresse sisaldav loetelu kõikide importijate kohta, kellele selle ajavahemiku jooksul kemikaale on saadetud.

Iga ühenduses asuv importija esitab samasuguse teabe ühendusse imporditud koguste kohta.

2. Komisjoni või määratud ametiasutuse nõudel esitab eksportija või importija kemikaalide kohta käesoleva määruse rakendamiseks vajalikku lisateavet.

3. Iga liikmesriik esitab komisjonile igal aastal kokkuvõtlikud andmed vastavalt IV lisale. Komisjon koostab selle teabe kohta kogu ühendust käsitleva kokkuvõtte ja muudab teabe, mis ei ole konfidentsiaalne, oma andmebaasis Interneti teel avalikkusele kättesaadavaks.

▼B

Artikkel 10

Osalemine konventsiooni alusel keelustatud või range kasutuspiiranguga kemikaalide teatamissüsteemis

1. Komisjon esitab sekretariaadile PIC-teatamise tingimustele vastavate kemikaalide kohta kirjaliku teabe, kui ta ei ole seda teinud juba enne käesoleva määruse jõustumist.

2. Kui lisandub uusi kemikaale, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele ja lisatakse I lisa 2. ossa, teatab komisjon sellest sekretariaadile. Teatis esitatakse võimalikult kiiresti pärast seda, kui on vastu võetud ühenduse asjakohane vahetult kohaldatav regulatiivmeede kemikaali keelustamiseks või selle kasutamise rangeks piiramiseks, ja hiljemalt 90 päeva pärast vahetult kohaldatava regulatiivmeetme kohaldamise tähtpäeva.

Teatis peab sisaldama kogu asjakohast teavet vastavalt II lisa nõuetele.

3. Teatamissüsteemi prioriteetide kindlaksmääramisel võtab komisjon arvesse seda, kas kemikaal on juba loetletud I lisa 3. osas, mil määral on võimalik täita II lisas teabe kohta sätestatud nõudeid ning kui tõsist ohtu kemikaal endast kujutab, eriti arengumaade puhul.

Kui kemikaal vastab PIC-teatamise tingimustele, kuid teave ole piisav II lisa nõuete täitmiseks, peavad kindlaksmääratud eksportijad ja/või importijad komisjoni nõudmisel edastama kogu neile kättesaadava asjakohase teabe, sealhulgas teistest riiklikest või rahvusvahelistest kemikaalide kontrolli programmidest saadud teabe.

4. Lõigete 1 ja 2 alusel teadustatud lõpliku regulatiivmeetme muutmisest teatab komisjon sekretariaadile kirjalikult ning võimalikult kiiresti pärast uue vahetult kohaldatava regulatiivmeetme vastuvõtmist ja hiljemalt 60 päeva pärast uue regulatiivmeetme kohaldamise tähtpäeva.

Komisjon esitab kogu asjakohase teabe, mis lõike 1 või 2 alusel toimunud esmakordse teatamise ajal ei olnud kättesaadav.

5. Osalise või sekretariaadi nõudmisel esitab komisjon kemikaali või regulatiivmeetme kohta võimaluste piires lisateavet. Liikmesriigid abistavad nõudmisel komisjoni teabe kogumises vastavalt vajadusele.

6. Komisjon edastab viivitamata liikmesriikidele sekretariaadilt saabunud teabe, mis käsitleb kemikaale, mille kasutamise teised osalised on keelustanud või rangelt piiranud.

Komisjon hindab tihedas koostöös liikmesriikidega vajadust võtta ühenduse tasandil meetmeid, et ennetada ühenduses vastuvõetamatut ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale.

7. Kui liikmesriik võtab kooskõlas asjakohaste ühenduse õigusnormidega siseriikliku regulatiivmeetme mõne kemikaali keelustamiseks või kasutuse rangeks piiramiseks, esitab ta komisjonile asjakohase teabe. Komisjon teeb selle teabe teistele liikmesriikidele kättesaadavaks. Liikmesriigid võivad nelja nädala jooksul saata komisjonile ja siseriikliku regulatiivmeetme esitanud liikmesriigile kommentaare seoses võimaliku PIC-teatamisega, sealhulgas konkreetset asjakohast teavet kemikaaliga seotud siseriiklike regulatiivsete sätete kohta. Pärast kommentaaride hindamist teatab regulatiivmeetmed esitanud liikmesriik komisjonile, kas komisjon peab:

— teavitama sekretariaati vastavalt käesolevale artiklile, või

— edastama sekretariaadile teabe vastavalt artiklile 11.

▼B

Artikkel 11

Sekretariaadile edastatav teave keelustatud või piiratud kasutusega kemikaalide kohta, mis ei vasta PIC-teatamise tingimustele

Kui kemikaal on loetletud üksnes I lisa 1. osas, või pärast liikmesriigilt artikli 10 lõike 7 teise taande kohaldamiseks vajaliku teabe saamist esitab komisjon sekretariaadile teabe asjakohaste regulatiivmeetmete kohta, nii et seda teavet saab vastavalt vajadusele levitada teistele konventsiooni osalistele.

Artikkel 12

Kemikaalide impordiga seotud kohustused

1. Komisjon edastab liikmesriikidele viivitamata sekretariaadilt saadud otsustamise juhenddokumendid. Komisjon teeb asjaomase kemikaali edaspidist ühendusse importimist käsitleva impordiotsuse ühenduse nimel antud lõpliku või ajutise impordivastuse vormis ning vastavalt kehtivatele ühenduse õigusaktidele ja artikli 24 lõikes 2 osutatud protseduurile. Seejärel teeb ta otsuse sekretariaadile teatavaks võimalikult kiiresti ja hiljemalt üheksa kuud pärast kuupäeva, mil sekretariaat lähetas otsustamise juhenddokumendi.

Kui mõne kemikaali suhtes kehtestatakse ühenduse õigusaktide alusel lisapiirangud või piiranguid muudetakse, vaatab komisjon otsuse sama korra kohaselt üle ja teeb otsuse sekretariaadile teatavaks.

2. Kui kemikaali kasutamine on ühe või mitme liikmesriigi õigusaktidega keelatud või rangelt piiratud, võtab komisjon seda asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide kirjaliku taotluse korral impordiotsuse tegemisel arvesse.

3. Lõikele 1 vastav impordiotsus on seotud kemikaali jaoks otsustamise juhenddokumendis kindlaks määratud kategooria või alakategooriaga.

4. Impordiotsust sekretariaadile teatavaks tehes esitab komisjon otsuse aluseks võetud õigus- või haldussätete selgituse.

5. Ühenduse iga määratud siseriiklik ametiasutus teeb lõike 1 alusel tehtud impordiotsused asjaosalistele kättesaadavaks vastavalt oma pädevusele ja õigus- või haldussätetele.

6. Vajaduse korral hindab komisjon koostöös liikmesriikidega vajadust kavandada ühenduse meetmeid, et vältida vastuvõetamatuid ohte inimeste tervisele või ühenduse keskkonnale, arvestades otsustamise juhenddokumendis sisalduvat teavet.

Artikkel 13

Kemikaalide ekspordiga seotud muud kohustused lisaks ekspordist teatamise nõuetele

1. Komisjon edastab liikmesriikidele ja Euroopa tööstusühendustele viivitamata kas ringkirjadena või muul viisil sekretariaadilt saadud teabe, mis käsitleb kemikaale, mille kohta kehtib PIC-protseduuri nõue, ja importivate osaliste poolt nende kemikaalide imporditingimuste kohta tehtud otsuseid. Ta edastab liikmesriikidele viivitamata teabe ka juhtumite kohta, kui vastust ei suudetud saata. Komisjon säilitab kogu impordiotsustega seotud teabe oma andmebaasis, mis muudetakse Interneti teel avalikkusele kättesaadavaks, ja esitab teavet nõudmisel igaühele.

2. Komisjon määrab kindlaks iga I lisas loetletud kemikaali liigituse vastavalt Euroopa Ühenduse kaupade koondnomenklatuurile. Liigitused vaadatakse vajaduse korral üle, arvestades Maailma Tolliorganisatsiooni

▼B

poolt asjaomaste kemikaalide kohta kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi tehtud muudatusi.

3. Iga liikmesriik teeb komisjoni poolt lõike 1 alusel edastatud vastused teatavaks tema pädevusalas olevatele asjaosalistele.

4. Eksportijad peavad täitma iga impordivastuse otsuseid hiljemalt kuus kuud pärast seda, kui sekretariaat on komisjoni kõnealusest otsusest lõike 1 kohaselt esmakordselt teavitanud.

5. Komisjon ja liikmesriigid nõustavad taotluse ja vajaduse korral importivaid osalisi ja aitavad neil hankida lisateavet konkreetse kemikaali importi puudutava vastuse koostamiseks sekretariaadile.

6. I lisa 2. ja 3. osas loetletud kemikaale ei tohi eksportida, välja arvatud juhul, kui:

a) eksportija on taotlenud asukohariigi määratud ametiasutuse ja importiva osalise määratud ametiasutuse kaudu või muu importiva riigi asjakohase asutuse kaudu importimiseks nõusolekut ja saanud selgesõnalise nõusoleku; või

b) I lisa 3. osas loetletud kemikaalide puhul tõendab sekretariaadi poolt vastavalt lõikele 1 saadetud viimane ringkiri, et importiv osaline on andnud importimiseks nõusoleku.

7. Ühtegi kemikaali ei tohi eksportida hiljem kui kuus kuud enne aegumiskuupäeva, kui aegumiskuupäev on olemas või seda saab tuletada tootmiskuupäevast, välja arvatud juhul, kui kemikaali omadused muudavad selle võimatuks. Eksportijad peavad eriti pestitsiidide puhul tagama mahutite optimaalse suuruse ja pakendamise, et vältida ülemääraste varude tekkimist.

8. Pestitsiidide eksportimisel peavad eksportijad tagama, et märgistus sisaldab täpset teavet säilitustingimuste ja säilivuse kohta importiva osalise või muu riigi kliimatingimustes. Lisaks tagavad nad, et eksporditavad pestitsiidid vastavad ühenduse õigusnormides nõutavale puhtuseastmele.

Artikkel 14

Teatavate kemikaalide ja kemikaale sisaldavate tooteartiklite ekspordi piirangud

1. Tooteartiklite suhtes, mis sisaldavad reageerimata kujul kemikaale, mis on loetletud I lisa 2. ja 3. osas, kehtib artiklis 7 sätestatud ekspordist teatamise kohustus.

2. V lisas loetletud kemikaale ja tooteartikleid, mille kasutamine on ühenduses inimese tervise ja keskkonna kaitseks keelatud, ei tohi eksportida.

Artikkel 15

Teave transiitvedude kohta

1. Konventsiooniosalised, kes nõuavad teavet nende kemikaalide transiitvedude kohta, mille suhtes kehtib PIC-protseduuri nõue, ning osaliste poolt sekretariaadi kaudu taotletava teabe laad loetletakse VI lisas.

2. Kui I lisa 3. osas loetletud kemikaali veetakse VI lisas loetletud konventsiooniosalise territooriumi kaudu, peab eksportija võimaluste piires esitama oma asukohajärgse liikmesriigi määratud ametiasutusele konventsiooniosalise poolt vastavalt VI lisale nõutud teabe hiljemalt 30 päeva enne esmakordset transiitvedu ja hiljemalt kaheksa päeva enne iga järgmist transiitvedu.

▼B

3. Liikmesriigi määratud ametiasutus edastab komisjonile eksportijalt vastavalt lõikele 2 saadud teabe koos võimaliku lisateabega.

4. Komisjon edastab vastavalt lõikele 3 saadud teabe koos võimaliku lisateabega konventsiooniosaliste määratud ametiasutustele, kes kõnealust teavet taotlesid, hiljemalt 15 päeva enne esmakordset transiitvedu ja iga järgmise transiitveo eel.

Artikkel 16

Eksporditavatele kemikaalidele lisatav teave

1. Ekspordiks ettenähtud kemikaalide suhtes kohaldatakse direktiivi 67/548/EMÜ, direktiivi 1999/45/EÜ, direktiivi 91/414/EMÜ ja direktiivi 98/8/EÜ või muude asjakohaste ühenduse õigusaktidega või nende alusel kehtestatud pakendamis- ja märgistamisnõudeid. See kohustus ei piira importiva osalise või muu riigi asjakohaseid rahvusvahelisi norme arvestavate erinõuete kohaldamist.

2. Lõikes 1 osutatud või I lisas loetletud kemikaalide aegumis- ja tootmiskuupäevad märgitakse etiketile, eritledes vajadusel aegumiskuupäevad kliimavöötmeti.

3. Lõikes 1 osutatud kemikaalidega peab eksportimisel kaasas olema nõukogu direktiivile 91/155/EMÜ ([1]) vastav kemikaali ohutuskaart. Eksportija saadab kõnealuse ohutuskaardi igale importijale.

4. Kui võimalik, tuleb teave kemikaali märgistusel ja ohutuskaardil esitada sihtriigi või ettenähtud kasutuspiirkonna ametlikes keeltes või ühes või mitmes peamises keeles.

Artikkel 17

Liikmesriikide ametiasutuste kohustused seoses impordi ja ekspordi kontrollimisega

Liikmesriik määrab tolli- või muud ametiasutused, kes vastutavad I lisas loetletud kemikaalide impordi ja ekspordi kontrolli eest.

Komisjon ja liikmesriigid tegutsevad eesmärgipäraselt ja kooskõlastatult, kontrollides, et eksportijad järgivad käesolevat määrust.

Liikmesriik esitab oma ametiasutuste asjassepuutuva tegevuse üksikasjaliku ülevaate artikli 21 lõikele 1 vastavates protseduuride täitmise korralistes aruannetes.

Artikkel 18

Sanktsioonid

Liikmesriigid määravad kindlaks käesoleva määruse sätete rikkumise korral kohaldatavad sanktsioonid ja võtavad kõik vajalikud meetmed kõnealuste sätete nõuetekohase rakendamise tagamiseks. Sanktsioonid peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Liikmesriigid teatavad komisjonile kõnealused meetmed hiljemalt 12 kuud pärast käesoleva määruse vastuvõtmist ja kõik hilisemad muudatused võimalikult kiiresti pärast nende vastuvõtmist.

([1]) Komisjoni 5. märtsi 1991. aasta direktiiv 91/155/EMÜ, milles määratletakse ja sätestatakse ohtlikke preparaate käsitleva eriteabe süsteemi üksikasjalik kord nõukogu direktiivi 88/379/EMÜ artikli 10 rakendamiseks (EÜT L 76, 22.3.1991, lk 35). Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2001/58/EÜ (EÜT L 212, 7.8.2001, lk 24).

▼B

Artikkel 19

Teabevahetus

1. Komisjon ja liikmesriigid hõlbustavad vajaduse korral käesoleva määruse kohaldamisalasse kuuluvate kemikaalide kohta teadusliku, tehnilise, majandus- ja õigusteabe, sealhulgas toksikoloogilise, ökotoksikoloogilise ja ohutusteabe esitamist.

Vajaduse korral tagab komisjon liikmesriikide abil:

a) avaliku teabe andmise konventsiooni eesmärkidele vastavate regulatiivmeetmete kohta; ja

b) otse või sekretariaadi vahendusel osalistele ja muudele riikidele teabe andmise meetmete kohta, millega oluliselt piiratakse mõne kemikaali ühte või mitut kasutusotstarvet.

2. Komisjon ja liikmesriigid kaitsevad teiselt osaliselt või riigilt saadud konfidentsiaalset teavet vastavalt vastastikusele kokkuleppele.

3. Piiramata nõukogu 7. juuni 1990. aasta direktiivi 90/313/EMÜ (mis käsitleb vaba juurdepääsu keskkonnateabele) ([1]) kohaldamist, ei käsitleta käesoleva määruse kohasel teabe levitamisel konfidentsiaalsena:

a) II ja III lisas kirjeldatud teavet;

b) artikli 16 lõikes 3 osutatud kemikaali ohutuskaartidel olevat teavet;

c) kemikaali kõlblikkusaega;

d) kemikaali tootmiskuupäeva;

e) teavet ettevaatusabinõude kohta, sealhulgas ohu suurus, laad ja vastav ohutusteave; ja

f) toksikoloogiliste ja ökotoksikoloogiliste testide koondtulemusi.

Komisjon koostab korrapäraselt liikmesriikide poolt esitatud andmete kokkuvõtteid.

Artikkel 20

Tehniline abi

Võttes arvesse eriti arengumaade ja üleminekujärgus majandusega riikide vajadusi, teevad komisjon ja liikmesriikide määratud ametiasutused koostööd tehnilise abi, sealhulgas koolituse andmisel, et arendada infrastruktuuri, valmisolekut ja asjatundlikkust, mida vajatakse kemikaalide asjakohaseks kasutamiseks kogu nende elutsükli vältel.

Et võimaldada kõnealustel riikidel konventsiooni rakendada, pakutakse tehnilise abi raames eelkõige tehnilist teavet kemikaalide kohta, asjatundjate vahetust, toetust määratud ametiasutuste loomiseks või säilitamiseks ja asjatundjate tehnilist abi ohtlike pestitsiidivormide kindlakstegemisel ja sekretariaadile saadetavate teatiste ettevalmistamisel.

Komisjon ja liikmesriigid peaksid aktiivselt osalema valitsustevahelise kemikaalide ohutuse foorumi poolt loodud suutlikkuse suurendamise teabevõrgustikus, pakkudes teavet projektide kohta, mida nad toetavad või finantseerivad, et parandada kemikaalide kasutamist arengumaades ja üleminekumajandusega riikides.

Komisjon ja liikmesriigid kaaluvad toetuse andmist ka valitsusvälistele organisatsioonidele.

([1]) EÜT L 158, 23.6.1990, lk 56.

▼B

Artikkel 21

Järelevalve ja aruandlus

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile korrapäraselt teavet käesolevas määruses sätestatud protseduuride toimimise kohta, sealhulgas tollikontrolli, rikkumiste, sanktsioonide ja heastavate meetmete kohta.

2. Komisjon koostab korrapäraselt aruandeid käesolevas määruses sätestatud ülesannete täitmise kohta, mille eest ta vastutab, ja lisab need koondaruandesse, mis ühendab liikmesriikidelt vastavalt lõikele 1 saadud teavet. Aruande kokkuvõte avaldatakse Internetis ja saadetakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

3. Teabe edastamisel vastavalt lõigetele 1 ja 2 täidavad liikmesriigid ja komisjon asjakohaseid andmete ja omandiõiguse konfidentsiaalsuse kaitse kohustusi.

Artikkel 22

Lisade ajakohastamine

1. I lisa kemikaalide loetelu vaatab komisjon ühenduse õigusaktide ja konventsiooniga seotud muutuste põhjal üle vähemalt igal aastal.

2. Et määrata kindlaks, kas ühenduse õigusaktidele vastava vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega kehtestatakse keeld või range piirang, hinnatakse meetme mõju kategooriate “pestitsiidid” ja “tööstuskemikaalid” alakategooriate tasandil. Kui regulatiivmeede kemikaali kasutamist mis tahes alakategooria raames keelab või rangelt piirab, tuleb see lisada I lisa 1. ossa.

Et määrata kindlaks, kas ühenduse õigusaktidele vastava vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega kehtestatakse selline keeld või range piirang, et asjaomane kemikaal vastab artikli 10 alusel PIC-teatamise tingimustele, hinnatakse meetme mõju kategooriate “pestitsiidid” ja “tööstuskemikaalid” tasandil. Kui regulatiivmeede kemikaali kasutamist ühe kategooria raames keelab või rangelt piirab, tuleb see lisada ka I lisa 2. ossa.

3. Komisjon võtab asjatute viivitusteta vastu otsuse kemikaalide lisamiseks I lisasse või kande muutmiseks.

4. Kemikaali lisamine I lisa 1. või 2. ossa vastavalt lõikele 2 ja ühenduse õigusaktidele vastavate regulatiivmeetmete alusel otsustatakse artikli 24 lõikes 3 osutatud korras.

5. Kõik muud I lisa muudatused, sealhulgas olemasolevate kannete muudatused, ning II, III, IV ja VI lisa muudatused võetakse vastu artikli 24 lõikes 2 osutatud korras.

Artikkel 23

Tehnilised juhised

Komisjon koostab artikli 24 lõikes 2 osutatud korras tehnilised juhised käesoleva määruse igapäevase rakendamise hõlbustamiseks.

Tehnilised juhised avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias.

Artikkel 24

Komitee

1. Komisjoni abistab direktiivi 67/548/EMÜ artikli 29 alusel asutatud komitee.

2. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 3 ja 7, võttes arvesse selle artiklis 8 sätestatut.

▼B

3. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5 ja 7, võttes arvesse selle artiklis 8 sätestatut.

Otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõike 6 kohaseks tähtajaks kehtestatakse kolm kuud.

4. Komitee võtab vastu oma töökorra.

Artikkel 25

Kehtetuks tunnistamine

Käesolevaga tunnistatakse määrus (EMÜ) nr 2455/92 kehtetuks.

Artikkel 26

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼B

I LISA

1. OSA Kemikaalid, mille kohta kehtib ekspordist teatamise kohustus

(Käesoleva määruse artikkel 7)

Tuleb märkida, et kui käesolevas lisa osas loetletud kemikaalide kohta kehtib PIC-protseduuri nõue, siis määruse artikli 7 lõigetes 1–3 sätestatud ekspordist teatamise kohustust ei kohaldata, kui on täidetud artikli 7 lõike 5 punktides b ja c sätestatud tingimused. Need kemikaalid tähistatakse allpool esitatud loetelus sümboliga ja loetletakse selguse huvides uuesti käesoleva lisa 3. osas.

Tuleb veel märkida, et kui lisa käesolevas osas loetletud kemikaalid vastavad ühenduse vahetult kohaldatava regulatiivmeetme laadi tõttu PIC-teatamise nõuetele, loetletakse need kemikaalid samuti käesoleva lisa 2. osas. Need kemikaalid on allpool esitatud loetelus tähistatud sümboliga +.

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
1,1,1-trikloroetaan	71-55-6	200-756-3	2903 19 10	i(2)	b	
▼M3 1,2-dibromoetaan (etüleendibromiid) #	106-93-4	203-444-5	2903 30 36	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
1,2- dikloroetaan (etüleendikloriid) #	107-06-2	203-458-1	2903 15 00	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
2- naftüülamiin (naftaleen-2-amiin) ja selle soolad +	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 ja muud	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 ja muud	2921 45 00	i(1) i(2)	b b	
2,4,5-T ning selle soolad ja estrid #	93-5-76 ja muud	202-273-3, 229-188-1 ja muud	2918 90 90	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
4-aminobifenüül (bifenüül-4-amiin) ja selle soolad +	92-67-1, 2113-61-3 ja muud	202-1-177 ja muud	2921 49 80, 2921 44 90	i(1) i(2)	b b	
▼B 4-nitrobifenüül+	92-92-3	202-204-7	2904 20 00	i(1) i(2)	b b	

▼B

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Arseeniühendid				p(2)	sr	
▼M3						
Asbestkiud +:	1332-4-21 ja muud					Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
Kroküdoliit #	12001-28-4		2524 00	i	b	
Amosiit #	12172-73-5		2524 00	i	b	
Antofülliit #	77536-67-5		2524 00	i	b	
Aktinoliit #	77536-66-4		2524 00	i	b	
Tremoliit #	77536-68-6		2524 00	i	b	
Krüsotiil +	12001-29-5 või 132207-32-0		2524 00	i	b	
Etüülasiinfoss	2642-71-9	220-147-6	2933 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
▼B						
Benseen ([1])	71-43-2	200-753-7	2902 20	i(2)	sr	
▼M3						
Bensidiin ja selle soolad +	92-87-5, 36341-27-2 ja muud	202-199-1, 252-984-8 ja muud	2921 59 90	i(1)-1(2) i(2)	sr-b b	
Bensidiini derivaadid +	—	—				

▼M3

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Binapakrüül #	485-31-4	207-612-9	2916 19 80	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
▼B Kaadmium ja selle ühendid	7440-43-9 ja muud	231-152-8	ja muud 8107 3206 30 00 ja muud	i(1)	sr	
Kaptafool	2425-06-1	219-363-3	2930 90 70	p(1) - p(2)	b - b	Vt PIC-ringkirja aadressil www.pic.int/
Süsiniktetrakloriid	56-23-5	200-262-8	2903 14 00	i(2)	b	
▼M3 Kloordimeform #	6164-98-3	228-200-5	2925 20 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
▼B Klorofenapüür+	122453-73-0		2933 99 90	p(1)	b	
▼M3 Klorobensülaat #	510-15-6	208-110-2	2918 19 80	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
▼B Kloroform	67-66-3	200-663-8	2903 13 00	i(2)	b	
▼M3 Klosolinaat +	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	

▼M3

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Kreosoot ja kreosoodilaadsed ained	8001-58-9 61789-28-4 84650-04-4 90640-84-9 65996-91-0 90640-80-5 65996-82-2 8021-39-4 122384-78-5	232-287-5 263-047-8 283-484-8 292-605-3 266-026-1 292-602-7 266-019-3 232-419-1 310-191-5	2707 91 00	i(2)	b	

▼B

Tsühalotriin	68085-85-8	268-450-2	2926 90 95	p(1)	b	

▼M3

DBB (di-μ-okso-di-n-butüülstannio-hüdroksüboraan/dioksastannabore-taan-4-ool)	75113-37-0	401-040-5	2931 00 95	i(1)	b	
Dikofool, mis sisaldab alla 78 % p, p′-dikofooli või 1 g/kg DDT-d või DDT-laadseid ühendeid +	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
Dinoseeb, selle soolad ja estrid #	88-85-7 ja muud	201-7-861 ja muud	2908 90 00 2915 39 90	p(1)-p(2) i(2)	b-b b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
Dinoterb +	1420-07-1	215-813-8	2908 90 00	p(1)-p(2)	b-b	

▼M3

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Dinitro-orto-kresool (DNOC) ja selle soolad (näiteks ammoonium-sool, kaaliumsool ja naatriumsool) #	534-52-1 2980-64-5 5787-96-2 2312-76-7	208-601-1 221-037-0 — 219-007-7	2908 90 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/

▼B

Etüleenoksiid (oksüraan)	75-21-8	200-849-9	2910 10 00	p(1)	b	Vt PIC-ringkirja aadressil www.pic.int/

▼M3

Fentiinatsetaat +	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	
Fentiinhüdroksiid +	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p(1)-p(2)	b-b	

▼B

Fenvaleraat	51630-58-1	257-326-3	2926 90 95	p(1)	b	

▼M3

Ferbaam	14484-64-1	238-484-2	2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
Fluoroatseetamiid #	640-19-7	211-363-1	2924 19 00	p(1)	b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
HCH (heksaklorotsükloheksaan, isomeeride segu) #	608-73-1	210-168-9	2903 51 00	p(1)-p(2)	b-sr	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
Heksakloroetaan	67-72-1	200-666-4	2903 19 80	i(1)	sr	

▼M3

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Lindaan (γ-HCH) #	58-89-9	200-401-2	2903 51 00	p(1)-p(2)	b-sr	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
a) Maleiinhüdrasiid ja selle soolad, v.a selle koliin-, kaalium- ja naatriumsool;	123-33-1	204-619-9	2933 99 90 ja muud	p(1)	b	
b) Maleiinhüdrasiidi koliin-, kaalium- ja naatriumsool, mis sisaldavad rohkem kui 1 mg/kg vaba hüdrasiini, väljendatult happeekvivalendina	61167-10-0, 51542-52-0, 28330-26-9	257-261-0 248-972-7				
Elavhõbeühendid, kaasa arvatud elavhõbeda anorgaanilised ühendid, elavhõbeda alküül-, alkoksüalküül- ja arüülühendid #	10112-91-1, 21908-53-2 ja muud	233-307-5, 244-654-7 ja muud	2827 39 80, 2825 90 50 ja muud	p(1)-p(2)	b-sr	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
Metamidofoss (lahustuvad vedelvormid toimeaine sisaldusega üle 600 g/l) #	10265-92-6	233-606-0	2930 90 70	p(2)	b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
Metüülparatioon + #	298-00-0	206-050-1	2920 10 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
Monokrotofoss #	6923-22-4	230-042-7	2924 19 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/

▼B

Monolinuroon	1746-81-2	217-129-5	2928 00 90	p(1)	b	
Monometüüldibromodifenüülmetaan; kaubanimi: DBBT+	99688-47-8	401-210-1	2903 69 90	i(1)	b	
Monometüüldiklorodifenüülmetaan kaubanimi: Ugilec 121 või Ugilec 21 +	–	400-140-6	2903 69 90	i(1) - i(2)	b - b	

▼B

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Monometüültetraklorodifenüülmetaan; kaubanimi: Ugilec 141 +	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i(1) - i(2)	b – b	
▼M3 Nitrofeen +	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p(1)-p(2)	b-b	
Paratioon #	56-38-2	200-271-7	2920 10 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
Pentaklorofenool, selle soolad ja estrid #	87-86-5 ja muud	201-778-6 ja muud	2908 10 00 ja muud	p(1)-p(2)	b-sr	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
▼B Permetriin	52645-53-1	258-067-9	2916 20 00	p(1)	b	
▼M3 Fosfamidoon (lahustuvad vedelsegud toimeaine sisaldusega üle 1 000 g/l) #	13171-21-6 (*E*- ja *Z*-isomeeride segu) 23783-98-4 (*Z*-isomeer) 297-99-4 (*E*-isomeer)	236-116-5	2924 19 00	p(1)-p(2)	b-b	Vt PIC-ringkiri aadressil www.pic.int/
Polübroomitud bifenüülid (PBB) #	13654-09-6 36355-01-8 27858-07-7 ja muud	237-137-2 252-994-2 248-696-7	2903 69 90 ja muud	i(1)	sr	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
▼B Polüklooritud terfenüülid (PCT)	61788-33-8	262-968-2	2903 69 90	i(1)	b	Vt PIC-ringkirja aadressil www.pic.int/

▼B

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Profaam	122-42-9	204-542-0	2924 29 95	p(1)	b	
▼M3 Pürasofoss +	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p(1)-p(2)	b-b	
Kvintoseen +	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
Teknaseen +	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p(1)-p(2)	b-b	
Tina triorgaanilised ühendid +	—	—	2931 00 95 ja muud	p(2) i(2)	sr sr	
▼B Tris-(2,3-dibromopropüül)fosfaat	126-72-7	204-799-9	2919 00 90	i(1)	sr	Vt PIC-ringkirja aadressil www.pic.int/
▼M3 Tris-asiridinüülfosfiin-oksiid (1,1′,1″-fosforüültriasiridiin) +	545-55-1	208-892-5	2933 99 90	i(1)	sr	
Tsineeb	12122-67-7	235-180-1	2930 90 70	p(1)	b	
Atsefaat +	30560-19-1	250-241-2	2930 90 70	p(1)-p(2)	b-b	

	Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
▼M3	Aldikarb +	116-06-3	204-123-2	2930 90 70	p(1)-p(2)	sr-b	
▼M1	Oktabromodifenüüleeter +	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i(1)	sr	
	Pentabromodifenüüleeter +	32534-81-9	251-084-2	2909 30 31	i(1)	sr	
▼M3	Tetraetüülplii #	78-00-2	201-075-4	2931 00 95	i(1)	sr	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
	Tetrametüülplii #	75-74-1	200-897-0	2931 00 95	i(1)	sr	Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
▼M2	Amitraz +	33089-61-1	251-375-4	2925 20 00	p(1)	sr	
▼M3	Atrasiin +	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p(1)-p(2)	sr-b	
▼M2	Fenthion +	55-38-9	200-231-9	2930 90 70	p(1)	sr	
	Simazine +	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p(1)	sr	

▼M2

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
▼M3						
Nonüülfenoolid $C_6H_4(OH)C_9H_{19}$ +	25154-52-3 (nonüülfenool), 84852-15-3 (hargahelaga 4-nonüülfenool) 11066-49-2 (isononüülfenool), 90481-04-2, (hargahelaga nonüülfenool), 104-40-5 (*p*-nonüülfenool) ja muud	246-672-0, 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 ja muud	2907 13 00	i(1)	sr	
Nonüülfenooletoksülaadid $(C_2H_4O)_nC_{15}H_{24}O$ +	9016-45-9, 26027-38-3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087-87-0 ja muud		3402 13 00	i(1) p(1)-p(2)	sr b-b	
Pulbrilised pestitsiidivormid, mis sisaldavad korraga:						Vt PIC-ringkiri veebilehel www.pic.int/
benomüüli 7 % või rohkem,	17804-35-2	241-775-7	2933 90 80	p(1)	b	
karbofuraani 10 % või rohkem ja	1563-66-2	216-353-0	2932 90 90	p(2)	b	
tiraami 15 % või rohkem #	137-26-8	205-286-2	2930 30 00			

▼M3

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
1,3-dikloropropeen (*cis*) ((1Z)-1,3-dikloroprop-1-een)	10061-01-5	233-195-8	2903 29 00	p(1)-p(2)	b-b	
2-aminobutaan	13952-84-6	237-732-7	2921 19 80	p(1)-p(2)	b-b	
Atsifluorfeen	50594-66-6	256-634-5	2916 39 00	p(1)-p(2)	b-b	
Ametrüün	834-12-8	212-634-7	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
Bensultaap	17606-31-4		2930 90 70	p(1)-p(2)	b-b	
Kaltsiferool	50-14-6	200-014-9	2936 29 90	p(1)	b	
Kartaap	15263-53-3		2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
Kinometionaat	2439-01-2	219-455-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
Klorofenvinfoss	470-90-6	207-432-0	2919 00 90	p(1)-p(2)	b-b	
Kloromefoss	24934-91-6	246-538-1	2930 90 70	p(1)-p(2)	b-b	
Kolekaltsiferool	67-97-0	200-673-2	2936 29 90	p(1)	b	
Kumafurüül	117-52-2	204-195-5	2932 29 80	p(1)-p(2)	b-b	
Krimidiin	535-89-7	208-622-6	2933 59 95	p(1)	b	
Tsüanasiin	21725-46-2	244-544-9	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
Dinobutoon	973-21-7	213-546-1	2920 90 10	p(1)-p(2)	b-b	
Endosulfaan +	115-29-7	204-079-4	2920 90 85	p(1)	b	

▼M3

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Etioon	563-12-2	209-242-3	2930 90 70	p(1)-p(2)	b-b	
Fenpropatriin	39515-41-8	254-485-0	2926 90 95	p(1)-p(2)	b-b	
Flurenool	467-69-6	207-397-1	2918 19 80	p(1)-p(2)	b-b	
Furatiokarb	65907-30-4	265-974-3	2932 99 85	p(1)-p(2)	b-b	
Heksasinoon	51235-04-2	257-074-4	2933 69 80	p(1)-p(2)	b-b	
Iminoktadiin	13516-27-3	236-855-3	2925 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
Isoksatioon	18854-01-8	242-624-8	2934 99 90	p(1)	b	
Metidatioon	950-37-8	213-449-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
Metoksuroon	19937-59-8	243-433-2	2924 21 90	p(1)-p(2)	b-b	
Monuroon	150-68-5	205-766-1	2924 21 90	p(1)	b	
Ometoaat	1113-02-6	214-197-8	2930 90 70	p(1)-p(2)	b-b	
Pebulaat	1114-71-2	214-215-4	2930 20 00	p(1)-p(2)	b-b	
Stsillirosiid	507-60-8	208-077-4	2938 90 90	p(1)	b	
Strühniin	57-24-9	200-319-7	2939 99 00	p(1)	b	
Terbufoss	13071-79-9	235-963-8	2930 90 70	p(1)-p(2)	b-b	
Talliumsulfaat	7446-18-6	231-201-3	2833 29 90	p(1)	b	
Tiotsüklaam	31895-22-4	250-859-2	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	

▼M3

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Triasofoss	24017-47-8	245-986-5	2933 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
Tridemorf	24602-86-6	246-347-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	b-b	
Vamidotioon	2275-23-2	218-894-8	2930 90 70	p(1)-p(2)	b-b	

▼M4

Alakloor +	15972-60-8	240-110-8	2924 29 95	p(1)	b	
Metüülasiinfoss	86-50-0	201-676-1	2933 99 90	p(1)	b	
Kadusafoss +	95465-99-9	puudub	2930 90 85	p(1)	b	
Karbarüül + (2)	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p(1)-p(2)	b–b	
Karbofuraan +	1563-66-2	216-353-0	2932 99 85	p(1)	b	
Karbosulfaan +	55285-14-8	259-565-9	2932 99 85	p(1)	b	
Diasinoon (2)	333-41-5	206-373-8	2933 59 10	p(1)	b	
Diklorofoss (2)	62-73-7	200-547-7	2919 90 90	p(1)	b	
Dimeteenamiid +	87674-68-8	puudub	2934 99 90	p(1)	b	
Diuroon	330-54-1	206-354-4	2924 21 90	p(1)	b	
Fenitrotioon (2)	122-14-5	204-524-2	2920 19 00	p(1)	b	
Haloksüfop-R + (2) *(haloksüfop-P-metüülester)*	95977-29-0 *(72619-32-0)*	puudub *(406-250-0)*	2933 39 99 (*2933 39 99*)	p(1)	b	
Malatioon (2)	121-75-5	204-497-7	2930 90 85	p(1)	b	
Metüüloksüdemetoon +	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p(1)	b	

▼M4

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN	Alakategooria (*)	Kasutuspiirang (**)	Riigid, mille puhul teatamist ei nõuta
Perfluorooktaanfulfonaadid (PFOS) $C_8F_{17}SO_2X$ (X = OH, metallisool (O-M+), halogeniid, amiid või muu derivaat, sealhulgas polümeer) + (3)	1763-23-1 2795-39-3 ja muud	217-179-8 220-527-1	2904 90 20 2904 90 20 ja muud	i(1)	sr	
Fosaloon +	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p(1)	b	
Tiodikarb + (2)	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p(1)	b	
Triklorofoon + (2)	52-68-6	200-149-3	2931 00 95	p(1)–p(2)	b–b	
Vinklosoliin	50471-44-8	256-599-6	2934 99 90	p(1)	b	

▼B

CAS = Chemical Abstracts Service.
# Kemikaal, mille kohta kehtib täielikult või osaliselt PIC-protseduuri nõue.
+ Kemikaal, mis vastab PIC-teatamise tingimustele.(*)
Alakategooria: p(1) – taimekaitsevahendite rühma pestitsiid, p(2) – muu pestitsiid, k.a biotsiidid, i(1) – kutsealaseks kasutamiseks ettenähtud tööstuskemikaal ja i(2) – üldiseks kasutamiseks ettenähtud tööstuskemikaal.
(**) Kasutuspiirang: sr – range piirang, b – keeld (vastava alakategooria või -kategooriate kohta) vastavalt ühenduse õigusaktidele.
(1)Välja arvatud mootorikütused vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 98/70/EÜ (EÜT L 350, 28.12.1998, lk 58).
►M4 (2) Käesolevat kirjet kohaldatakse alates 19. detsembrist 2007.
(3)Käesolevat kirjet kohaldatakse alates 27. juunist 2008. ◄

▼B

2. OSA **Kemikaalid, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele**

(Käesoleva määruse artikkel 10)

Käesolev loetelu hõlmab kemikaale, mis vastavad PIC-teatamise tingimustele. Loetelu ei sisalda üldjuhul kemikaale, mille kohta juba kehtib PIC-protseduuri nõue ja mis on loetletud käesoleva lisa 3. osas.

	Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
▼M3	2-naftüülamiin (naftaleen-2-amiin) ja selle soolad	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 ja muud	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 ja muud	2921 45 00	i	b
	4-aminobifenüül (bifenüül-4-amiin) ja selle soolad	92-67-1, 2113-61-3 ja muud	202-177-1 ja muud	2921 49 80 2921 44 90	i	b
▼B	4-nitrobifenüül	92-92-3	202-204-7	2904 20 00	i	b
▼M2	Asbestkiud					
	Krüsotiil	12001-29-5 või 132207-32-0		2524 00	i	b
▼M3	Bensidiin ja selle soolad	912-87-5, 36341-27-2 ja muud	202-199-1, 252-984-8 ja muud	2921 59 90	i	sr
	Bensidiini derivaadid	—	—			
▼B	Klorofenapüür	122453-73-0			p	sr
	Klosolinaat	84332-86-5	282-714-4	2934 90 96	p	b

▼B

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
▼M3 Dikofool, mis sisaldab alla 78 % p,p′-dikofooli või 1 g/kg DDT-d ja DDT-laadseid ühendeid	115-32-3	204-082-0	2906 29 00	p	b
▼B Dinoterb	1420-07-1	215-813-8	2908 90 00	p	b
▼M2 _____					
▼M3 _____					
▼B Fentiinatsetaat	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p	b
▼M3 Fentiinhüdroksiid	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p	b
▼B Monometüüldibromodifenüülmetaan; kaubanimi: DBBT	99688-47-8	401-210-1	2903 69 90	i	b
Monometüüldiklorodifenüülmetaan kaubanimi: Ugilec 121 või Ugilec 21	–	400-140-6	2903 69 90	i	b
Monometüültetraklorodifenüülmetaan; kaubanimi: Ugilec 141	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i	b
Nitrofeen	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p	b

▼B

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
▼M3 _____					
▼B					
Pürasofoss	13457-18-6	236-656-1	2933 59 70	p	b
Kintoseen	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p	b
▼M1					
Teknaseen	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p	b
Atsefaat	30560-19-1	250-241-2	2930 90 70	p	b
Aldikarb	116-06-3	204-123-2	2930 90 70	p	sr
▼M3					
Metüülparatioon #	298-00-0	206-050-1	2920 10 00	p	b
▼M1					
Oktabromodifenüüleeter	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i	sr
Pentabromodifenüüleeter	32534-81-9	251-084-2	2909 30 31	i	sr
▼M3 _____					
Tina triorgaanilised ühendid, eelkõige tributüültina ühendid, kaasa arvatud bis(tributüültina)oksiid	56-35-9 ja muud	200-268-0 ja muud	2931 00 95 ja muud	p	sr
▼M2					
Amitraz	33089-61-1	251-375-4	2925 20 00	p	sr
Atrazine	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p	sr
Fenthion	55-38-9	200-231-9	2930 90 70	p	sr
Simazine	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p	sr

▼M2

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
▼M3					
Nonüülfenoolid $C_6H_4(OH)C_9H_{19}$	25154-52-3 (nonüülfenool), 84852-15-3 (hargahelaga 4-nonüülfenool), 11066-49-2 (isononüülfenool), 90481-04-2, (hargahelaga nonüülfenool), 104-40-5 (*p*-nonüülfenool) ja muud	246-672-0, 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 ja muud	2907 13 00	i	sr
Nonüülfenooletoksülaadid $(C_2H_4O)_nC_{15}H_{24}O$	9016-45-9, 26027-38-3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087-87-0 ja muud		3402 13 00	i p	sr b
Endosulfaan	115-29-7	204-079-4	2920 90 85	p	b
▼M4					
Alakloor	15972-60-8	240-110-8	2924 29 95	p	b
Kadusafoss	95465-99-9	puudub	2930 90 85	p	b
Karbarüül	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p	b
Karbofuraan	1563-66-2	216-353-0	2932 99 85	p	b
Karbosulfaan	55285-14-8	259-565-9	2932 99 85	p	b
Dimeteenamiid	87674-68-8	puudub	2934 99 90	p	b
Haloksüfop-R *(haloksüfop-P-metüülester)*	95977-29-0 *(72619-32-0)*	puudub *(406-250-0)*	2933 39 99 *(2933 39 99)*	p	b
Metüüloksüdemetoon	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p	b

▼M4

Kemikaal	CASi nr	EINECSi nr	CN-kood	Kategooria (*)	Kasutuspiirang (**)
Perfluorooktaanfulfonaadid (PFOS) $C_8F_{17}SO_2X$ (X = OH, metallisool (O-M+), halogeniid, amiid või muu derivaat, sealhulgas polümeer)	1763-23-1 2795-39-3 ja muud	217-179-8 220-527-1	2904 90 20 2904 90 20 ja muud	i	sr
Fosaloon	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p	b
Tiodikarb	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p	b
Triklorofoon	52-68-6	200-149-3	2931 00 95	p	b

▼B

CAS = Chemical Abstracts Service.
# Kemikaal, mille kohta kehtib täielikult või osaliselt rahvusvahelise PIC-protseduuri nõue.
(*) Kategooria: p – pestitsiid, i – tööstuskemikaal.
(**) Kasutuspiirang: sr – range piirang, b – keeld (vastava kategooria või kategooriate jaoks).

▼B

3. OSA **Kemikaalid, mille kohta Rotterdami konventsiooni alusel kehtib PIC-protseduuri nõue**

(Käesoleva määruse artiklid 12 ja 13)

(Esitatud kategooriad on samad, millele on osutatud konventsioonis)

	Kemikaal	Asjakohane CASi number	Kategooria
▼M3	2,4,5-T ning selle soolad ja estrid	93-76-5 (#)	Pestitsiid
▼B	Aldriin (*)	309-00-2	Pestitsiid
	Binapakrüül	485-31-4	Pestitsiid
	Kaptafool	2425-06-1	Pestitsiid
	Klordaan (*)	57-74-9	Pestitsiid
	Kloordimeform	6164-98-3	Pestitsiid
	Klorobensilaat	510-15-6	Pestitsiid
	DDT (*)	50-29-3	Pestitsiid
	Dieldriin (*)	60-57-1	Pestitsiid
▼M3	Dinoseeb, selle soolad ja estrid	88-85-7 (#)	Pestitsiid
▼B	1,2-dibromoetaan (EDB)	106-93-4	Pestitsiid
▼M3	Etüleendikloriid (1,2-dikloroetaan)	107-06-2	Pestitsiid

▼M3

Kemikaal	Asjakohane CASi number	Kategooria
▼B		
Etüleenoksiid	75-21-8	Pestitsiid
Fluoroatseetamiid	640-19-7	Pestitsiid
HCH (isomeeride segu)	608-73-1	Pestitsiid
Heptakloor (*)	76-44-8	Pestitsiid
Heksaklorobenseen (*)	118-74-1	Pestitsiid
Lindaan	58-89-9	Pestitsiid
Elavhõbedaühendid, sh anorgaanilised elavhõbedaühendid ning alküüloksüalküül- ja arüülelavhõbeühendid		Pestitsiid
▼M3		
Pentaklorofenool, selle soolad ja estrid	87-86-5 (#)	Pestitsiid
▼B		
Toksafeen (*)	8001-35-2	Pestitsiid
Metamidofoss (lahustuv vedelik toimeaine sisaldusega üle 600 g/l)	10265-92-6	Eriti ohtlik pestitsiidivorm
▼M3		
Metüülparatioon (emulgeeruvad kontsentraadid (EC) toimeaine sisaldusega 19,5 % või vähem ja pulbrid toimeaine sisaldusega 1,5 % või vähem)	298-00-0	Eriti ohtlik pestitsiidivorm
———————		
▼B		
Fosfamidoon (lahustuv vedelik toimeaine sisaldusega üle 1 000 g/l)	13171-21-6 (E- ja Z-isomeeride segu) 23783-98-4 (Z-isomeer) 297-99-4 (E-isomeer)	Eriti ohtlik pestitsiidivorm

▼B

Kemikaal	Asjakohane CASi number	Kategooria
▼M2 _____		
▼B		
Polübroomitud bifenüülid (PBB)	36355-01-8(hexa-) 27858-07-7(octa-) 13654-09-6 (deca-)	Tööstuskemikaal
Polüklooritud bifenüülid (PCB) (*)	1336-36-3	Tööstuskemikaal
Polüklooritud terfenüülid (PCT)	61788-33-8	Tööstuskemikaal
Tris(2,3-dibromopropüül)fosfaat	126-72-7	Tööstuskemikaal
▼M1		
Monokrotofoss	6923-22-4	Pestitsiid
▼M2		
Asbestkiud:		
Aktinoliit	77536-66-4	Tööstuslik
Antofülliit	77536-67-5	Tööstuslik
Amosiit	12172-73-5	Tööstuslik
Krotsidoliit	12001-28-4	Tööstuslik
Tremoliit	77536-68-6	Tööstuslik
▼M3		
Dinitro-*orto*-kresool DNOC ja selle soolad (näiteks ammooniumsool, kaaliumsool ja naatriumsool)	534-52-1, 2980-64-5, 5787-96-2, 2312-76-7	Pestitsiid

▼M3

Kemikaal	Asjakohane CASi number	Kategooria
▼M2		
Pulbrilised pestitsiidivormid, mis sisaldavad kombineeritult		Eriti ohtlik pestitsiidivorm
benomüüli 7 % või enam	17804-35-2	
karbofuraani 10 % või enam	1563-66-2	
ja tiraami 15 % või enam	137-26-8	
▼M3		
Paratioon	56-38-2	Pestitsiid
Tetraetüülplii	78-00-2	Tööstuskemikaal
Tetrametüülplii	75-74-1	Tööstuskemikaal

▼B

(*) Nende ainete suhtes kehtib ekspordikeeld vastavalt käesoleva määruse artikli 14 lõike 2 ja V lisa sätetele.
►M3 # Nimistus on ainult lähteühendite CASi numbrid. ◄

▼B

II LISA

Konventsiooni sekretariaadile range kasutuspiiranguga kemikaali kohta esitatavad andmed

Vastavalt käesoleva määruse artiklile 10 esitatavates teatistes nõutavad andmed

Teatised peavad sisaldama järgmist:

1. Omadused, identifitseerimisandmed ja kasutusotstarve

   a) üldnimetus;

   b) keemiline nimetus vastavalt rahvusvaheliselt tunnustatud nomenklatuurile (näiteks Rahvusvahelise Puhta Keemia ja Rakenduskeemia Liidu (IUPAC) nomenklatuur), kui selline nomenklatuur on olemas;

   c) kaubanimed ja valmististe nimed;

   d) koodnumbrid: *Chemicals Abstract Service*'i (CAS) number, kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi tollikood jt numbrid;

   e) teave ohuklassi kohta, kui kemikaali puhul kehtivad klassifitseerimisnõuded;

   f) kemikaali kasutusotstarve või -otstarbed:

      Euroopa Liidus

      mujal (kui on teada);

   g) füüsikalis-keemilised, toksikoloogilised ja ökotoksikoloogilised omadused.

2. Vahetult kohaldatav regulatiivmeede

   a) konkreetsed andmed vahetult kohaldatava regulatiivmeetme kohta:

      i) vahetult kohaldatava regulatiivmeetme kokkuvõte;

      ii) regulatiivse dokumendi viide;

      iii) vahetult kohaldatava regulatiivmeetme jõustumise tähtaeg;

      iv) märge selle kohta, kas vahetult kohaldatav regulatiivmeede võeti riski- või ohutegurite hinnangu alusel, ja kui nii, siis teave sellise hindamise kohta, k.a viide asjakohasele dokumentatsioonile;

      v) inimeste, sh tarbijate ja töötajate tervise või keskkonnaga seotud põhjendused vahetult kohaldatava regulatiivmeetme võtmiseks;

      vi) kokkuvõte ohtude ja riskide kohta, mida kemikaal kujutab inimeste, sh tarbijate ja töötajate tervisele ning keskkonnale, ja vahetult kohaldatava regulatiivmeetme eeldatav mõju;

   b) kategooria või kategooriad, mille suhtes vahetult kohaldatav regulatiivmeede on võetud, ja iga kategooria kohta:

      i) vahetult kohaldatava regulatiivmeetmega keelatud kasutusotstarve või -otstarbed;

      ii) endiselt lubatud kasutusotstarve või -otstarbed;

      iii) võimaluse korral hinnang toodetud, imporditud, eksporditud ja kasutatud kemikaali koguste kohta;

   c) võimaluste piires vahetult kohaldatava regulatiivmeetme tõenäoline tähtsus teistele riikidele ja piirkondadele;

   d) muu asjakohane teave, mis võib sisaldada:

      i) vahetult kohaldatava regulatiivmeetme sotsiaalmajandusliku mõju hinnangut;

      ii) teavet muude võimalike lahenduste ja nendega seotud ohtude kohta, näiteks:

         — integreeritud kahjuritõrje strateegiad,

         — tööstuses kasutatavad meetodid ja protsessid, sh puhtam tehnoloogia.

▼B

III LISA

Eksporditeatis

Vastavalt käesoleva määruse artiklile 7 nõutavad andmed

1. Eksportimiseks ettenähtud aine tunnusandmed:
   a) nimetus Rahvusvahelise Puhta ja Rakenduskeemia Liidu nomenklatuuris;
   b) muud nimetused (tavanimetused, kaubanimed, lühendid);
   c) EINECSi number, CASi number;
   d) CUSi number ja kaupade koondnomenklatuuri kood;
   e) peamised lisandid aines, kui neil on eriline tähtsus.
2. Eksportimiseks ettenähtud valmististe tunnusandmed:
   a) valmistise kaubanimi või tootenimetus;
   b) iga I lisas loetletud aine sisaldumise puhul sisalduse protsent ja punktis 1 loetletud üksikasjad.
3. Informatsioon ekspordi kohta:
   a) sihtriik;
   b) päritoluriik;
   c) konkreetse aasta esimese ekspordi eeldatav kuupäev;
   d) kui see on teada, kavandatud kasutusotstarve sihtriigis;
   e) importija või impordiettevõtte nimi, aadress ja muud asjakohased üksikasjad;
   f) eksportija või ekspordiettevõtte nimi, aadress ja muud asjakohased üksikasjad.
4. Määratud ametiasutused:
   a) Euroopa Liidu määratud ametiasutuse nimi, aadress, telefon ja teleksi- või faksinumber või e-posti aadress täiendava informatsiooni saamiseks;
   b) importiva riigi määratud ametiasutuse nimi, aadress, telefon ja teleksi- või faksinumber või e-posti aadress.
5. Teave vajalike ettevaatusabinõude kohta, sealhulgas ohu ja riski kategooria ning ohutusteave.
6. Füüsikalis-keemiliste, toksikoloogiliste ja ökotoksikoloogiliste omaduste kokkuvõte.
7. Kemikaali kasutamine Euroopa Liidus:
   a) kasutusotstarbed, kategooria(d) vastavalt Rotterdami konventsioonile ja ühenduse alakategooria(d), mille suhtes kehtib kontrollimeede (keeld või range piirang);
   b) kasutusotstarbed, mille puhul kemikaali ei keelustata ega rakendata rangeid piiranguid

      (kasutuskategooriad ja alakategooriad on määratletud käesoleva määruse I lisas);
   c) võimaluse korral hinnang toodetud, imporditud, eksporditud ja kasutatud kemikaalikoguste kohta.
8. Teave kemikaaliga kokkupuudet ja kemikaali keskkonda heitmist vähendavate ettevaatusabinõude kohta.
9. Regulatiivsete piirangute kokkuvõte ja põhjendus.

   II lisa punkti 2 alapunktides a, c ja d sätestatud teabe kokkuvõte.

   Lisateave, mida eksportiv osaline on esitanud, pidades seda tähelepanu vajavaks, või II lisas täpsustatud lisateave, mida on nõudnud importiv osaline.

▼B

IV LISA

Teave, mida liikmesriikide määratud ametiasutused peavad komisjonile esitama vastavalt käesoleva määruse artiklile 9

1. Eelmisel aastal eksporditud I lisa kemikaalide (puhaste ainetena ja valmististe koosseisus) koguste kokkuvõte.

   a) Ekspordi toimumise aasta

   b) Alljärgnev eksporditud kemikaalide (puhaste ainete ja valmististe) koguseid koondav tabel.

Kemikaal	Importiv riik	Kogus
...		
...		
...		

2. Importijate nimekiri

Kemikaal	Importiv riik	Importija või impordiettevõte	Importija või impordiettevõtte aadress ja muud asjakohased andmed

▼B

V LISA

Kemikaalid ja tooteartiklid, mille kohta kehtib ekspordikeeld

(Käesoleva määruse artikkel 14)

Kemikaalid/tooteartiklid, mille kohta kehtib ekspordikeeld	Asjakohased lisaandmed (nt kemikaali nimetus, EC nr, CASi nr jne)	
Elavhõbedat sisaldavad kosmeetilised seebid	CN Nos 3401 11 00, 3401 19 00, 3401 20 10, 3401 20 90, 3401 30 00	
Püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni lisades A ja B konventsiooni sätete alusel loetletud püsivad orgaanilised saasteained	Aldriin	EC nr 206-215-8, CAS nr 309-00-2, CN nr 2903 59 90
	Klordaan	EC nr 200-349-0, CAS nr 57-74-9, CN nr 2903 59 90
	Dieldriin	EC nr 200-484-5, CAS nr 60-57-1, CN nr 2910 90 00
	DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis (*p*-klorofenüül) etaan)	EC nr 200-024-3, CAS nr 50-29-3, CN nr 2903 62 00
	Endriin	EC nr 200-775-7, CAS nr 72-20-8, CN nr 2910 90 00
	Heptakloor	EC nr 200-962-3, CAS nr 76-44-8, CN nr 2903 59 90
	Heksaklorobenseen	EC nr 200-273-9, CAS nr 118-74-1, CN nr 2903 62 00
	Mirex	EC nr 219-196-6, CAS nr 2385-85-5, CN nr 2903 59 90
	Toksafeen (kamfekloor)	EC nr 232-283-3, CAS nr 8001-35-2, CN nr 3808 10 20
	Polüklooritud bifenüülid (PCB)	EC nr 215-648-1 ja teised, CAS nr 1336-36-3 ja teised, CN nr 2903 69 90

▼B

VI LISA

Konventsiooniosalised, kes nõuavad teavet PIC-protseduuri vajavate kemikaalide transiitvedude kohta

(Käesoleva määruse artikkel 15)

Riik	Nõutavad andmed